



Eine Aktion der Peter Maffay Stiftung,
der Deutschen Handwerks Zeitung
und handwerk magazin

Initiatoren:



Deutsche Handwerks Zeitung
DIE WIRTSCHAFTSZEITUNG FÜR DEN MITTELSTAND

DAS WIRTSCHAFTSMAGAZIN FÜR DEN MITTELSTAND
**handwerk
magazin**

P R E S S E M I T T E I L U N G

11. Dezember 2009

Deutsches Handwerk hilft

Eine Aktion der Peter Maffay Stiftung, der *Deutschen Handwerks Zeitung*
und *handwerk magazin*

„**Deutsches Handwerk hilft**“ heißt die neue Wohltätigkeitsaktion von *handwerk magazin* und der *Deutschen Handwerks Zeitung*, die Peter Maffay und seine Stiftung in ihrem Hilfsprojekt „Kirchenburg Radeln – Schutzraum für Kinder“ in Rumänien ab sofort unterstützt.

handwerk magazin und die *Deutsche Handwerks Zeitung* rufen unter anderem alle in Deutschland ansässigen Handwerksbetriebe, sowie Lieferanten von Baumaterial und Baumaschinen zur Spende auf. Unterstützt werden soll die Errichtung eines Kinderferienheims in dem kleinen Dorf Rodeş (dt. Radeln) im siebenbürgischen Hochland Rumäniens. Geld- und Sachspenden, sowie aktive Aufbauhilfe vor Ort durch Handwerksunternehmen sind gefragt. Selbstverständlich kann jeder helfen, indem er für die Errichtung des Kinderheims in Radeln Geld spendet. Diese Geldspenden können ab sofort direkt auf folgendes **Spendenkonto** eingezahlt werden:

Peter Maffay Stiftung
Stichwort „Deutsches Handwerk hilft“
Konto-Nummer: 7657030
BLZ 701 900 00
Münchener Bank eG

Wer Material spenden oder persönlich vor Ort mitarbeiten möchte, kann sich unter der „**Deutsches Handwerk hilft**“ - **Spendenhotline: 01805 009736** (14 Cent/Min., abweichende Preise für Mobilfunkteilnehmer) direkt informieren.

Dort ist auch zu erfahren, welche Hilfeleistungen und welche Materialien vor Ort benötigt werden. Weitere Informationen unter www.deutsches-handwerk-hilft.de.

"Man darf sagen, dass diese Aktion grandios angelaufen ist", freut sich Peter Maffay über die außerordentlich gute Resonanz einer ersten Ankündigung der Initiative in der aktuellen Ausgabe der Deutschen Handwerks Zeitung vom 4. Dezember 2009. Ein ganzes Auftragsbündel mit Zusagen von helfenden Handwerksunternehmern hatte Alexander Holzmann, geschäftsführender Gesellschafter der Hans Holzmann Verlag GmbH & Co KG, Bad Wörishofen, am Dienstag an Peter Maffay übergeben. Diese Zusagen waren innerhalb kürzester Zeit nach der Ankündigung beim Holzmann Verlag eingegangen. Zudem überreichte Alexander Holzmann die traditionelle jährliche Weihnachtsspende des Hauses in Höhe von 5.000,00 Euro an Peter Maffay, um die jüngst gestartete Aktion auch auf diesem Wege zu unterstützen (*siehe Foto im Anhang*).

Das Projekt:

Das Hilfsprojekt „Kirchenburg Radeln – Schutzraum für Kinder“ soll zur Zufluchtstätte für traumatisierte und sozial benachteiligte Kinder werden. Mit Betreuern oder Familien können sie hier bis zu zwei Wochen Abstand vom Alltag gewinnen. Als Vorbild für die Institution dient Maffays Kinderferienheim auf Mallorca, die Finca Ca'n Llompart. Das Ferienheim in Radeln ist als internationale Begegnungsstätte gedacht: Neben Kindern aus Rumänien sollen auch Gäste aus dem Ausland eingeladen werden.

Zur Errichtung dieses Kinderheims hat die von Peter Maffay gegründete rumänische Stiftung Fundatja Tabaluga im Frühjahr 2009 den ca. 6.500 m² umfassenden ehemaligen Pfarrhof der Evangelischen Kirchengemeinde Radeln mit den darauf stehenden Gebäuden vom Bezirkskonsistorium Kronstadt der Evangelischen Kirche A. B. in Rumänien erworben. Zur Realisierung des Projekts sind aufwändige Sanierungs- und Wiederaufbauarbeiten notwendig. Neben dem Kinderheim soll die in unmittelbarer Nähe befindliche Kirchenburg saniert werden (Ensemble-schutz), und der infrastrukturelle Aufbau des Dorfs Radeln (Kanalisation, Entsorgung, Wasser, medizinische Versorgung, evtl. Ausbildung) soll erfolgen, um die Integrität der Dorfbewohner zu gewährleisten, damit die Kinder und Jugendlichen im Rahmen einer Kunst- und Kulturwerkstatt u.a. handwerkliche Tätigkeiten kennenlernen und ihnen Fähigkeiten vermittelt werden. Dazu sind viele helfende Hände, aber auch Sach- und vor allem Geldspenden nötig.

Die Spendenhotline „Deutsches Handwerk hilft“ 01805 009736 (14 Cent/Min., abweichende Preise für Mobilfunkteilnehmer) nimmt alle Spendenbekundungen auf und leitet diese zur Abwicklung an die Peter Maffay Stiftung weiter. Geldspenden können direkt an folgendes Spendenkonto gerichtet werden: Peter Maffay Stiftung, Stichwort: „Deutsches Handwerk hilft“, Konto-Nummer 7657030, BLZ 701 900 00, Münchner Bank eG.

Hintergrund:

Die Peter Maffay Stiftung kooperiert eng mit der Tabaluga-Stiftung und dient der Schaffung von Schutzräumen für traumatisierte Kinder. Der Schwerpunkt ihrer Arbeit liegt im Norden der Baleareninsel Mallorca. Dort konnte im Jahre 2001 das Stiftungszentrum in der Stadt Pollença eingeweiht werden. 2003 wurde das Herzstück der Stiftung mit der Finca Ca'n Llompart in der Nähe von Pollença eröffnet. Auf der Finca werden jährlich bis zu 300 traumatisierte und vernachlässigte Kinder und Jugendliche mit ihren Betreuerinnen und Betreuern Aktivaufenthalte geboten.

Zitat von Peter Maffay zum Ziel der Peter Maffay Stiftung:

"Wir widmen uns traumatisierten Kindern seit einigen Jahren, weil wir glauben, dass gerade diese Kinder für die Umstände, in die sie hineingeboren werden, nichts können und eine Lobby brauchen. Sie sind die schwächsten in der Gesellschaft. Sie zu stärken und in die Lage zu versetzen, ihr zukünftiges Leben zu meistern, das ist das Ziel unserer Stiftung."

Zitat von Alexander Holzmann:

Alexander Holzmann, geschäftsführender Gesellschafter des Holzmann Verlags, in dem die beiden Wirtschaftstitel ‚handwerk magazin‘ und ‚Deutsche Handwerks Zeitung‘ erscheinen, freut sich über die Zusammenarbeit mit der Peter Maffay Stiftung: "Mit unserer gemeinsamen Aktion 'Deutsches Handwerk hilft' erreichen wir in dieser Konstellation die maximale Schlagkraft. Der Holzmann Verlag mit seiner herausragenden Stellung im Bereich Publikationen für den handwerklichen Mittelstand (u. a. ‚Deutsche Handwerks Zeitung‘ und ‚handwerk magazin‘ mit einer monatlichen verbreiteten Gesamtauflage von über 1 Million Exemplaren) und Peter Maffay mit seinem generationenübergreifenden Bekanntheitsgrad im deutschsprachigen Raum. Holzmann und Maffay, das steht wie zahlreiche Betriebe im Handwerk für: Bodenständigkeit, ehrliche Arbeit, soziales Engagement und unternehmerischen Erfolg."

Die Aktion Deutsches Handwerk hilft wird bereits durch folgende Premium-Sponsoren unterstützt: Adolf Würth GmbH & Co.KG und www.handwerkerfinden.com (HandwerkMedia AG)

Wir freuen uns über einen Abdruck der Pressemitteilung unter Nennung der Quelle „Deutsches Handwerk hilft“ sowie gegen Übersendung eines Belegexemplars an den Holzmann Verlag.

Pressekontakt „Deutsches Handwerk hilft“:

Jan Peter Kruse
„Deutsches Handwerk hilft“
Hans Holzmann Verlag GmbH & Co.KG
Gewerbestraße 2
86 825 Bad Wörishofen
Tel. 08247 354 104
Fax: 08247 354 4104
E-Mail: presse@holzmannverlag.de

Pressekontakt Peter Maffay:

Büro van Almsick
Ludwig-Thoma-Straße 23 b
82031 Grünwald

Tel. 089 49 00 94 20
Fax. 089 49 00 94 99
E-Mail: info@almsick.de

Ein Bild zur Verwendung als Anlage. Weitere Bilder oder das Logo „Deutsches Handwerk hilft“ auf Anfrage. Bitte den Fotografen Renè Greiner bei der Veröffentlichung angeben.

Bildinformation: Das Bild zeigt Peter Maffay und Alexander Holzmann bei der Spendenübergabe am 08.12.2009. Peter Maffay hält in der Hand ein ganzes Bündel von spontanen Spendenzusagen, insbesondere Zusagen von Handwerkern, die ihre Arbeitsleistung vor Ort zur Verfügung stellen wollen. Diese Zusagen sind innerhalb kürzester Zeit nach einer ersten Ankündigung in der Deutschen Handwerks Zeitung beim Holzmann Verlag eingegangen.

„**Deutsches Handwerk hilft**“ ist eine Aktion von handwerk magazin und Deutsche Handwerks Zeitung aus dem Holzmann Verlag in Kooperation mit der Peter Maffay Stiftung.

Die **Peter Maffay Stiftung** mit Sitz in Tutzing wurde im Jahr 2000 von ihrem Namensgeber Peter Maffay als rechtsfähige öffentliche Stiftung des bürgerlichen Rechts gegründet. Die Aktivitäten der Peter Maffay Stiftung haben generell das Hauptziel, Kindern zu helfen, die in Not geraten sind.

handwerk magazin ist mit einer Druckauflage von ca. 80.000 und monatlich ca. 360.000 Lesern (AWA 2009) das größte branchenübergreifende Wirtschaftsmagazin für Unternehmer im Handwerk.

Die **Deutsche Handwerks Zeitung** ist die Wirtschaftszeitung für Mittelstand und Handwerk in Deutschland mit einer verkauften Auflage von 475.559 Exemplaren (IVWIII/2009).

handwerk magazin und die **Deutsche Handwerks Zeitung** erscheinen im Hans Holzmann Verlag, Bad Wörishofen, einem der 50 größten Wirtschafts- und Fachverlage in Deutschland. Im Wirtschaftsbereich Handwerk nimmt der Verlag mit seinen Wirtschafts- und Fachtiteln eine Spitzenstellung ein.

Hans Holzmann Verlag GmbH & Co. KG, Gewerbestraße 2, 86825 Bad Wörishofen, HR Amtsgericht Memmingen, HRA 5059 Komplementär Holzmann Verlag GmbH, HR Amtsgericht Memmingen HRB 5009 Geschäftsführer: Alexander Holzmann